



Poznaj „Słownik kolumbianizmów”! Wystawa w Bibliotece Jagiellońskiej

2017-04-24

Dla wszystkich pasjonatów języka hiszpańskiego Ambasada Kolumbii w Polsce, we współpracy z Instytutem Cervantesa w Krakowie oraz Biblioteką Jagiellońską, przygotowała wystawę prezentującą 24 strony Słownika kolumbianizmów. Oficjalna inauguracja wystawy, którą można będzie zwiedzać do 20 maja, odbędzie się w piątek, 21 kwietnia, o godz. 12.00 w holu głównym Biblioteki Jagiellońskiej (wejście od ul. Oleandry 3).

W Słowniku kolumbianizmów będącym zaledwie próbką ogromnego projektu, który ma na celu zbadanie kolumbijskiego dorobku językowego, jeden plakat odpowiada jednej literze alfabetu. To pierwsza w Polsce tego typu prezentacja kultury kolumbijskiej bazująca na słowniku, który składa się z 10 tys. aktualnych i powszechnie używanych haseł i wyrażeń kolumbijskiej odmiany języka hiszpańskiego, pochodzących z różnych regionów kraju. Zawarte w Słowniku hasła i wyrażenia odnoszą się zarówno do słownictwa ogólnego, jak i potocznego, języka młodzieżowego, a także terminów wywodzących się z folkloru, kultury, a nawet kolumbijskiej fauny i flory! Na obecnym etapie realizacji projektu słownik liczy 3 500 haseł, 4 000 definicji i 3 000 przykładów użycia.

Wystawa Słownik kolumbianizmów została objęta patronatem Ministerstwa Kultury Kolumbii, Insytutu Caro y Cuervo w Bogocie oraz Kolumbijskiej Akademii Językowej. Składa się ona na szereg działań prowadzonych w ramach Planu Promocji Kolumbii za granicą i nadzorowanych przez Ministerstwo Spraw Zagranicznych Kolumbii.